

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/9960
12 October 1970
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БРАЗИЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1970 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь сообщить Вам, что в качестве дополнительной меры, предпринятой в целях обеспечения полного соответствия с резолюцией 253 (1968) и другими соответствующими резолюциями Совета Безопасности по данному вопросу, правительство Бразилии, в целях недопущения ввоза в Бразилию каких-либо товаров, в отношении которых может существовать подозрение, что они родезийского происхождения, решило прибегнуть к исключительной мере и вновь ввести практику требования представлять свидетельство о происхождении всех товаров, импортируемых из Южной Африки, Анголы и Мозамбика.

Упомянутое свидетельство будет рассматриваться как имеющее силу лишь в том случае, если оно будет выдано правительственным органом страны происхождения товара. С этой целью бразильские консульства во всех тех районах, через которые могут перевозиться товары из Родезии, уже получили на этот счет соответствующие инструкции от правительства Бразилии.

Я буду благодарен, если Вы предпримите необходимые шаги для распространения настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Жоан Аугусто де АРАУЖО КАСТРО
Постоянный представитель Бразилии
при Организации Объединенных Наций